

2016-2017 ቀንዲ ናይ ስድራ-ቤት መመልከቲ ቅጥዒ ንናይ ናጻን ጉደሎ-ዋጋን ናይ ቤት ትምህርቲ መግቢ

'ኢንላይን' ኣብ www.abcdefgh.edu ምልኡ።

ንነፍሲ-ወከፍ ስድራ-ቤት ሓንቲ መመልከቲ ቅጥዒ ምልኡ። ብኸብረትኩም ቢሮ ተጠቐሙ (ርሳስ ግን ኣይፋል)።

ስጉሚ 1 ናጽላታት፡ ቁልዑ፡ ተማሃሮ ክሳብ ከምኡ'ውን እንከላይ 12 ክፍሊ ዝኾኑ ኩሎም ኣባላት ስድራ-ቤትኩም ዘርዝሩዎም (ቦታ እንተድኣ ዘይኣኸለኩም ተወሳኺ ወረቐት ኣተሓሕዙ)።

መግለጺ ኣባል ስድራ-ቤት ንዝብል፡- "ዝኾነ ምሳኹም ዝነብርን ምሳኹም ኣታዊታትን ወጻኢታትን ዝካፈል፡ ዋላውን ዝምድና ዘይብልኩም እንተኾነ።"

ኣብ ትሕቲ መንዚት/ተናባይነት ዘለዉ ቁልዑ፡ ከምኡ'ውን ቤት-ኣልቡ፡ ስይተኛ፡ ወይ ዝኾብላለ ዝብሉ መግለጺታት ዘማልኡ ቁልዑ፡ ንናይ ናጻ መግቢ ብቐዓት ኢዮም። ንዝያዳ ሓበሬታ፡ ኣገባብ ምምልከት ንናይ ናጻን ጉደሎ-ዋጋን መግቢ ኣንብቡ።

ስም ቁልዩ	መጀመርታ ፊደል ናይ ማእከላይ ስም (IM)		ናይ ቁልዩ ናይ መወዳእታ ስም (Last name)	ደረጃ ትምህርቲ	ተማሃራይ? እወ ኣይፋል		ተናባዪ ቁልዩ	ገዙ-ኣልቡ ስይተኛ፡ ዝኾብላለ	
					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

ስጉሚ 2 ኣብዚ ግዜ'ዚ ካብ ኣባላት ስድራ-ቤትኩም (እንከላይ ንስኺ/ኻ) ኣብ ሓይ ወይ ካብኡ ንላዕሊ ካብዞም ዝስዕቡ መደባት ሓገዝ ዝሰተፍ ኣሎ ዶ፡- SNAP፡ TANF ወይ FDPIR?

"ኣይፋል" እንተኾይኑ መልስኹም > ናብ ስጉሚ (STEP) 3 ኪዱ። "እወ" እንተኾይኑ መልስኹም > ኣብዚ ቁጽሪ መዝገብ ጽሓፊ'ም ናብ ስጉሚ 4 ኪዱ (ስጉሚ 3 ኣይትምልኡዎ)።

ቊጽሪ መዝገብ፡

ኣብዚ ቦታ፡ ሓይ ቊጽሪ መዝገብ ጥራሕ ጽሓፊ።

ስጉሚ 3 ናይ ኩሎም ኣባላት ስድራ-ቤት ኣታዊ ሓብሩ (ኣብ ስጉሚ 2 "እወ" ኣልኩም እንተድኣ መለስኩም፡ ነዚ ስጉሚ እዚ ስገሩም)

ኣብዚ እንታይ/ኣየናይ ኣታዊ ከም ተስፋፍ ርግጻኛታት ኣይከንኩምን? ነዚ ገጽ ገንጽሎም ዝያዳ ሓበሬታ ንምርክብ ነቶም "ምንጪታት ኣታዊ" ዘርእስቶም ሰሌዳታት ዳግም ርኣይዎም።

እቲ "ምንጪ ኣታዊ ናይ ቁልዑ" ዝብል ሰሌዳ ነቲ ምንጪ ኣታዊ ናይ ቁልዩ ዝምልከት ክፋል ክሕግዘኩም ኢዩ።

እቲ "ምንጪ ኣታዊ ናይ ዓበይቲ" ዝብል ሰሌዳ ነቲ ዓቢ ኣባል ስድራ-ቤት ዝምልከት ክፋል ክሕግዘኩም ኢዩ።

U. ኣታዊ ናይ ቁልዩ
 ሓይ-ሓይ እዋን ቁልዑ ኣባላት ስድራ-ቤት ስራሕ ብምስራሕ ወይ ብሓገዝ ኣታዊ ይረኽቡ ኢዮም። ብኸብረትኩም ጠቕላላ ድምር ብሓገዝ ዝርከብ ኣታዊ ናይ ኩሎም እቶም ኣብ ስጉሚ (STEP)1 ዝተመዝገቡ ኣባላት ስድራ-ቤት ኣብዚ ኣእትዉዎ።

ኣታዊ ናይ ቁልዩ \$

ኣብ ኩ-ክንደይ

ሰሙናዊ	ከልተ-ሰሙናዊ	2x ወርሒ	ወርሓዊ
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

A. ኩሎም ዓበይቲ ኣባላት ስድራ-ቤት (እንከላይ ንስኺ/ኻ)
 ንኹሎም ኣብ ስጉሚ 1 ዘይተመዝገቡ ኣባላት ስድራ-ቤት (እንከላይ ንስኺ/ኻ) ኣብዚ ዘርዝሩ፡ ዋላውን ኣታዊ ዘይረኽቡ እንተኾኑ፡ ናይ ነፍስ-ወከፍ ኣብዚ ዝጥቀስ ኣባል ስድራ-ቤት ግብረ ከይገደሎ ከሎ (tax) ካብ ነፍስ-ወከፍ ምንጪ ዝረኽቦ ኣታዊ (እንተድኣ ዝረከብ ኮይኑ) ብምሉእ ጸላር (ሰናቲም ከይእተኹም) ሓብሩ። ካብ ዝኾነ ምንጪ ዝረኽቡም ኣታዊ እንተድኣ ዘይብሎም፡ '0' ጽሓፉ። እንተድኣ '0' ጽሓፉ ከይገደሎም ወይ ዝኾነ ከይጸሓፉኩም ነቲ ቦታ ጥርጉጽ ገዲፍኩም።

ኣነማት ዓበይቲ ኣባላት ስድራ-ቤት (ስምን ናይ መወዳእታ ስምን)	ኣታዊታት ካብ ስራሕ	ኣብ ኩ-ክንደይ				መንግስታዊ ሓገዝ / ሓገዝ ቁልዩ / ቀለብ-ቁልዩ (ከፍሊት ፍትሕ)	ኣብ ኩ-ክንደይ				ጡሮታ/ምቁራጽ ስራሕ/ ኩሎም ካልእት ኣታዊታት	ኣብ ኩ-ክንደይ			
		ሰሙናዊ	ከልተ-ሰሙናዊ	2x ወርሒ	ወርሓዊ		ሰሙናዊ	ከልተ-ሰሙናዊ	2x ወርሒ	ወርሓዊ		ሰሙናዊ	ከልተ-ሰሙናዊ	2x ወርሒ	ወርሓዊ
\$ <input type="text"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	\$ <input type="text"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	\$ <input type="text"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
\$ <input type="text"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	\$ <input type="text"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	\$ <input type="text"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
\$ <input type="text"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	\$ <input type="text"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	\$ <input type="text"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
\$ <input type="text"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	\$ <input type="text"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	\$ <input type="text"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
\$ <input type="text"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	\$ <input type="text"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	\$ <input type="text"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	

ጠቕላላ ብዝሒ ኣባላት ስድራ-ቤት (ቁልዑን ዓበይትን)

ናይ መወዳእታ ኣርባዕተ ኣሃዛት ናይ ቊጽሪ ሰሻል ስክይሪቲ (SSN) ናይቲ ቀንዲ ምንጪ-ኣታዊ ዝኾነ ወይ ካልእ ዓቢ ኣባል ስድራ-ቤት

ቊጽሪ ሰሻል ስክይሪቲ የለን እንተኾይኑ ምልክት ግበሩ

ስጉሚ 4 መራኽቢ (contact) ሓበሬታን ክታም ናይ ዓቢን

"ኣብዚ መመልከቲ ቅጥዒ ዝተዋህበ ሓበሬታ ሓይ ምዃኑን ኩሎም ኣታዊታት ከምዝተሓበሩን ኣረጋግጹ (ቃል እኣቱ)። እዚ ሓበሬታ፡ ምስ ምቕባል ፌደራላዊ ገንዘብ (funds) ብምትእስራር ይወሃብ ከምዘሎን ሰብ-መዘ ቤት-ትምህርቲ ነቲ ሓበሬታ ክጸርዩ ከምዝኽእሉን እርግጹ። እንተድኣ ብፍላግ (ኮነ ኢሊ) ዘይቅኑዕ ሓበሬታ ሂቡ፡ ቁልዑ-ቲይ ናይ መግቢ ሓገዝ ዘይክረኽቡ ከምዝእኡ፡ ከምኡ'ውን ነብ-መሰረት ዝምልከቶም ናይ ስቲይትን ፌደራላውን ሕግታት ክኸሰስ ከምዝእእልን እግንዘብ።"

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
ኣድራሻ ጉድና (ኣሎኩም እንተኾይኑ)	# ኣፓርታም	ከተማ	ስቲይት	ዚፕ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
ስም ነዚ ቅጥዒ ናይ ዝፈረመ ዓቢ ሰብ ጽሓፊ	ክታም ናይቲ ዓቢ ሰብ	ናይ መዓልቲ-ቐትሪ ቴሌፎን ከምኡ'ውን ኣ-መይል (ናይ ግድን ኣይኮነን)		ናይ ሎሚ-መዓልቲ ዕለት

ምንጩታት አታዊ ናይ ቁልዑ

Table with 2 columns: ምንጩታት አታዊ ናይ ቁልዑ and አብነ(ታ)ት. Rows include details about the applicant's status, marital status, and other personal information.

ምንጩታት አታዊ ናይ ዓበይተ

Table with 3 columns: ብስራሕ ዝርከቡ አታዊታት, መንግስታዊ ሓገዝ / ቀለብ-ቁልዓ (ክፍሊት ፍትሕ) / ሓገዝ ቁልዓ, and ጡሮታ/ምቁራጽ ስራሕ/ ኩሎም ክልኦት አታዊታት. Rows include details about the applicant's employment, income, and assets.

ብምርጫ ዝምላእ ዘርእን ዓሌትን ናይ ቁልዑ

ንዘርእን ዓሌትን መንነት ናይ ቁልዑኹም ዝምልከት ሓበሬታ ክትህበኩና ክንሓተኩም ንግደድ ኢና። እቲ ሓበሬታ ኣገዳስን ንህዝብና ብምሉእነት ነገልግል ምህላውና ንምርግጋጽን ይሕግዝና ኢዩ። ኣብዚ ክፋል እዚ መልሲ ምሃብ ናይ ግድን ኣይኮነን። ንብቑዕነት ቁልዑኹም ንናይ ናጻ ወይ ጉዳይ-ዋጋ መግቢ ከኣ ኣይጻልዎን ኢዩ።

Form with checkboxes for marital status (single, married, widowed, divorced), household size, and other household details.

ብ ረቓርብ ቢ ራሳል ነገራዊ ናይ ቤት-ትምህርቲ ምሳሌ ዝፍለጥ ሕገ፡ ዝረ ቅጥዒ ዘድልዎ ሓበሬታ ክውሃብ ይጠልብ ኢዩ። ነቲ ሓበሬታ ክትህቡ ናይ ግድን ኣይኮነን። እንተዘይሂብኩም ግን ንቁልዓኹም ናይ ናጻ ኮነ ናይ ጉዳይ-ዋጋ መግቢ ክክፍቅደሉ ኣይገባኡን ኢና። እተን ናይ መወዳእታ ኣርባዕተ ኣዛዛት ቀዳሪ ሰሻል ስክደሪቲ ናይቲ ነቲ ቅጥዒ ዝፍርም ዓቢ ኣብል ስድራ-ቤት ከተእትዉዎን ኣሎኩም። እንተድኣ ኣብ ክንዲ ቁልዓ ምዝረብ/ተናገዩ ተመልኩኩ ኣለኹም፡ ወይ ናይ ተቐብልቲ SNAP፡ TANF፡ FDPIR ቀዳሪ ጉዳይ (ኪኸ) ወይ ክልእ መላለዩ FDPIR እንተድኣ ሂብኩም፡ ከምኡውን እንተድኣ እቲ ነቲ ቅጥዒ ዝፍርም ዓቢ ኣብል ስድራ-ቤት ቀዳሪ ሰሻል ስክደሪቲ ዮብሉን ኣልኩም ምልክት ሂርኩም፡ እተን ዝተባህላ ኣርባዕተ ኣዛዛት ቀዳሪ ሰሻል ስክደሪቲ ኣይድልዎን ኢዩን። እቲ ትህበኩና ሓበሬታ ንብቑዕነት ቁልዓኹም ን ናይ-ናጻ ወይ ጉዳይ-ዋጋ መግቢ ንምውሳኔ፡ ከምኡውን ንኣመሓደሪን ኣብ ግብረ ምውዳልን መደባት ቁርባን ምሳሌን ክንጥቀመሉ ኢና። ንብቑዕነትኩም ዝምልከት ሓበሬታ፡ ንናይ ትምህርቲ፡ ጥዕናን ኣምጋግብን መደባት ክከፍሎም ትኽእሎ ኣሎ፤ መደባቶም ንምምጋም፡ ንምምቃል፡ ወይ ሓዘት ንምውሳኔ ምእንቲ ክትግዝም። ከምኡውን ኣዲት ንዝተባህሩን ሰብ-ሰልጣን ትግብረ-ትግን፡ ኣብ መደባት ናይ ሕግታት ፍልልይ እንተሎ ንምምርጫ ምእንቲ ክትግዝም።

ከምኡውን ፖሊሲ ሲቪልዊ መሰላት ክፍሊ ሕርሻ ኣሜሪካን (USDA)፡ USDA ኮነ ናታ ወኪላት፡ ኣብዞተ ጽሕፈትን ሰራሕተኛታትን፡ ከምኡውን ኣብ ናይ USDA መደባት ዝተሰተ ወይ ዘመሓደሩ፡ ኣብዞም ዝሰዑት ተመርኩሳም ኣፈላጊ ክገብሩ ክልኡልዮ። ዘርእ፡ ሕብረ፡ መብቓል ነገር፡ ጾታ፡ ስንክልና፡ ዕድሜ፡ ከምኡውን ሕገ ምፍጻይ ብሰንኪ ናይ ዝተሓላፈ እዞን ንጥፈት ሲቪልዊ መሰላት ኣብ ዝኾነ ብ USDA ዝተኸየደ ወይ ዝተመወለ መደብ ወይ ንጥፈት።

ክልእ ኣገባብ መላዎወጢ ሓበሬታ (ንኣብ፡ ብረይል፡ ፍሩይ ጽሕፈት፡ ዝተቐርጹ ድምጻ፡ ቋንቋ-ምልክት ኣሜሪካ፡ ወዘተ.) ዘድልዎም ስንክልና ዘለዎም ሰባት፡ ኣብቲ ንኣገዝ (ብኔትሰ) ዘመልከቱሉ ትክል (ናይ ስቴይት ወይ ዘባ) ክውከሱ ኣለዎም። ጽሑፍ፡ ብጽብቕ ክሰምዑ ዝጽገሙ፡ ወይ ናይ ምዝራብ ስንክልና ዘለዎም ውልቀ-ሰባት ብናይ ፊደራል መሰገሪ ኣገልግሎት (ፊደራል ሪላይ ሰርቪስ) ኣብ (800) 877-8339 ብምድዋል ምስ USDA ክራኸቡ ይኽእሉ ኢዮም። ብተወሳኺ፡ ንመደባት ዝምልከት ሓበሬታ ኣብ ርእሲ ብእንግሊዝኛ ብኺልኡ ቋንቋታት ከምዘህሉ ክግበር ኢዩ።

ብዛዕባ ኣብ መደብ ዘጋጠመኩም ኣፈላጊ/ኣድልዎ ጥርጉን ንምቕራብ፡ ናይ መደብ USDA ቅጥዒ ጥርጉን ኣፈላጊ (AD-3027) ዝተባል፡ ኣንኣይን ኣብ http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html ከምኡውን ኣብ ዝኾነ ቤት-ጽሕፈት USDA ዝርከብ ቅጥዒ ምልኡ፤ ወይ ኩሉ ኣብቲ ቅጥዒ ዝተሓተተ ሓበሬታ ዘማልኦ ደብዳቤ ናብ USDA ጽሑፍ። ናይ ጥርጉን ቅጥዒ ክውሃብኩም ንምሕታት፡ (866) 632-9992 ይውሉ። ነቲ ዝተመልኦ ቅጥዒ ናብ USDA ብኺምዘዚ ዝሰዑ ስይዳዎ።

ብብሉጥ፡ U.S. Department of Agriculture, Office of the Assistant Secretary for Civil Rights, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, D.C. 20250-9410. ፋክስ፡-fax (202) 690-7442; ወይ ኢ-ሜይል፡- program.intake@usda.gov. እዚ፡ ማዕረ ዕድላት ዝህብ ትክል ኢዩ።

ነዚ ኣይትምልኡም ቤት-ትምህርቲ ጥራሕ ንኽጥቀሙሉ

Annual Income Conversion: Weekly x 52, Every 2 Weeks x 26, Twice a Month x 24 Monthly x 12

Form for determining eligibility, including fields for Total Income, Household size, Determining Official's Signature, Date, Confirming Official's Signature, Date, Verifying Official's Signature, and Date.